

Марта Бјелетић

*Пројекат „Етимолошка истраживања српског језика
и израда Етимолошког речника српског језика“*

ШЕЗДЕСЕТ ГОДИНА
ИНСТИТУТА ЗА СРПСКИ ЈЕЗИК
С А Н У

ЗБОРНИК РАДОВА I

БЕОГРАД
2007

ISBN 978-86-82873-15-0, p. (151–170)
УДК 811.163.41'374.4(049.32)
2007.

МАРТА БЈЕЛЕТИЋ
(Београд)

ПРОЈЕКАТ „ЕТИМОЛОШКА ИСТРАЖИВАЊА СРПСКОГ ЈЕЗИКА
И ИЗРАДА *ЕТИМОЛОШКОГ РЕЧНИКА СРПСКОГ ЈЕЗИКА*“*

У раду се даје кратак историјат Пројекта (оснивање, сарадници, делатност, међународне активности) праћен изабраном библиографијом радова сарадника на Пројекту из области етимологије.

Кључне речи: Институт за српски језик САНУ, Етимолошки одсек, пројекти Министарства науке, етимолошки речници, библиографија.

Пројекат етимолошког речника заснован је 1983. године при Републичкој заједници науке Србије по принципу тадашњих макропројеката, који су за иницијаторе и научне руководиоце имали чланове Српске академије наука и уметности, а непосредно су их остваривале одговарајуће научно-истраживачке институције. Исте године, у оквиру Института за српски (тада српскохрватски) језик САНУ и под покровитељством САНУ, а на иницијативу академика Павла Ивића и Одбора за етимолошки речник САНУ, основан је Етимолошки одсек са циљем да се створи кадровска и материјална основа за израду етимолошког речника српског језика. Првобитни назив пројекта био је „Етимолошки речник српскохрватског језика“, али је одлуком Одељења за језик и књижевност САНУ од 9. јуна 1998. године промењен у „Етимолошки речник српског језика“. Актуелни назив пројекта гласи „Етимолошка истраживања српског језика и израда *Етимолошког речника српског језика*“, а код Министарства науке Србије пројекат се води под бројем 148004.

Треба нагласити да је Етимолошки одсек Института за српски језик једина институција у Србији која се систематски и компетентно бави етимологијом, а *Етимолошки речник српског језика* (ЕРСЈ) једи-

* Овај чланак је настао као резултат рада на пројекту бр. 148004 „Етимолошка истраживања српског језика и израда *Етимолошког речника српског језика*“ који у целини финансира Министарство науке Републике Србије.

ни институционализовани пројекат такве врсте у нашој земљи (као и на ширем подручју српског језика).¹

Сарадници Етимолошког одсека баве се првенствено етимолошким истраживањима српског и осталих словенских језика, а с обзиром на мултидисциплинарни карактер етимологије — и историјом језика, српском и словенском дијалектологијом, балканском лингвистиком, класичном филологијом, оријенталистиком, индоевропеистиком, ономастиком, етнолингвистиком, социolingвистиком, компаративном митологијом итд.

Према томе, Етимолошки одсек својом делатношћу на пољу дијакроније и компаративистике (словенске и балканске) чини битан елемент структуре Института за српски језик, чиме се употпуњава стручно-научни профил Института у складу са принципима по којима су профилисани одговарајући национални институти у другим словенским земљама.²

Оснивач Пројекта, академик Павле Ивић, био је и његов први руководилац, до своје смрти 19. септембра 1999. године, након чега је ту функцију преузео дописни члан САНУ Александар Лома, редовни професор Филозофског факултета у Београду.

У Етимолошком одсеку од његовог оснивања до данас радило је укупно десет сарадника (без руководиоца и спољних сарадника), од којих је четворо у међувремену отишло са Пројекта.³ Тренутно је на

¹ Види и П. Ивић, Етимолошки пројекат САНУ, *Славистика* I, Београд 1997, 113–115. Детаљније о концепцији и методологији рада на Пројекту, као и о његовом месту међу подухватима сличне врсте код нас и у свету в. М. Бјелетић, Пројекат Етимолошког речника српског језика, *Славистика* VI, Београд 2002, 125–134.

² У том смислу, наш Одсек одговара научно-истраживачким јединицама какве су Етимолошко-ономастичка секција Института за словеначки језик Словеначке академије наука и уметности, која је 2005. године издала последњи том Етимолошког речника словеначког језика или Етимолошки одсек Института за бугарски језик Бугарске академије наука, који издаје Бугарски етимолошки речник, Етимолошком одсеку Института за чешки језик Чешке академије наука у Брну који издаје Етимолошки речник старословенског језика, Сектору етимологије и ономастике Института за руски језик Руске академије наука, који издаје Етимолошки речник словенских језика итд. Сличне јединице постоје и при Институту за језик Белоруске академије наука, који издаје Етимолошки речник белоруског језика и Институту за језик Украјинске академије наука, који је привео крају издавање Украјинског етимолошког речника.

³ Мр Бојан Попов, запослен од 1. септембра 1984. до 1. августа 1988, радио укупно 9 месеци; др Биљана Сикимић, запослена од 1. септембра 1987. до 15. фебруара 2001, радила укупно 9 година и шест месеци; мр Биљана Вукмановић-Мојсиловић, запослена од 1. децембра 1988. до 1. априла 1995, радила укупно годину дана; др Тања Петровић, од 15. фебруара 1999. до 15. фебруара 2000. радила на одређено преко Тржишта рада, од 1. марта 2000. до 1. новембра 2000. као истраживач-стипендиста.

Пројекту стално ангажовано шест сарадника: др Јасна Влајић-Поповић, виши научни сарадник; др Марта Бјелетић, виши научни сарадник; др Снежана Петровић, научни сарадник; мр Маја Калезић (рођ. Ђокић), истраживач-сарадник; мр Марија Вучковић, истраживач-сарадник; Јелена Јанковић (рођ. Николић), истраживач-приправник. Руководилац пројекта проф. др Александар Лома, дописни члан САНУ, ангажован је са трећином радног времена, као и стручни консултант за албаноолошка питања др Вања Станишић, доцент на Филолошком факултету у Београду.⁴

Сви сарадници (осим бившег руководиоца Пројекта, академика Павла Ивића, и проф. др Александра Ломе који се на Пројекат укључио као доцент и већ афирмисани ономастичар) долазили су на Пројекат као апсолутни почетници, без икаквих предзнања о етимологији.⁵ Стога главним достигнућем Пројекта треба сматрати чињеницу да су његови сарадници данас компетентни и међународно признати стручњаци, па се у релевантним славистичким круговима чак говори и о „београдској етимолошкој школи“.⁶

У оквиру Пројекта до данас је одбрањено шест магистарских радова и четири доктората, док су два доктората и један магистарски рад у фази израде. Сарадници су у протеклом периоду објавили око три стотине оригиналних научних радова и приказа, публикованих у водећим домаћим и страним часописима. Стога не изненађује чињеница што се Пројекат, приликом пријављивања на конкурс Министарства науке за финансирање у текућем петогодишњем периоду, расписан 2005. године, по оцени Комисије Министарства за пројекте из језика и књижевности нашао у самом врху листе пројеката из тих области.

У последњих петнаестак година сарадници Пројекта су учествовали на три славистичка конгреса (Братислава 1993, Краков 1998, Љу-

⁴ Јасна Влајић-Поповић запослена је од 1. априла 1983, Марта Бјелетић од 1. фебруара 1990, Снежана Петровић од 1. марта 1991, Маја Калезић (рођ. Ђокић) од 4. јануара 1999, Марија Вучковић од 1. децембра 2000, Јелена Јанковић (рођ. Николић) од 11. 1. 2005. Александар Лома се на Пројекат званично укључио 1994, а Вања Станишић 2006. године.

⁵ Напомињемо да је у тренутку заснивања нашег Пројекта Београд био један од ретких словенских лингвистичких центара без етимолошке традиције, и да се етимологија ни данас не изучава ни на једној високошколској установи у земљи, ни у склопу основне наставе нити на постдипломским студијама.

⁶ Величина оствареног помака постаје јаснија када се узме у обзир чињеница да у тренутку оснивања Одсек није располагао ни једном једином књигом, а да данас његова библиотека броји више од десет хиљада наслова које су сарадници годинама стрпљиво набављали не само куповином, већ пре свега разменом, фотокопирањем и поклонима добијеним у личним контактима са страним колегама.

бљана 2003), три балканолошка конгреса (Софија 1989, Солун 1994, Тирана 2004) и на великом броју других међународних симпозијума и конференција у иностранству и земљи, најчешће по личном позиву (Темишвар 1990, Беч 1991, Букурешт 1991, Софија 1995 / 1996 / 1998, Краков 1996 / 2001 / 2004, Брно 1999 / 2002 / 2005, Хале 2000, Београд 2001 / 2002 / 2005 / 2006 / 2007, Будимпешта 2001, Ниш 2002, Рогатица 2002, Пљевља 2002, Париз 2002 / 2006, Јена 2003 итд.). Ниједан научни скуп у свету посвећен проблемима словенске етимологије више не заобилази београдске етимологе. Посебно истичемо да је на иницијативу и у организацији сарадника Етимолошког одсека на XII међународном славистичком конгресу у Кракову 1998. године по први пут одржан округли сто на тему етимолошке лексикографије, на коме је успешно промовисана *Огледна свеска*. То је подстакло оснивање Комисије за етимологију при Међународном славистичком комитету, у чијем раду сарадници Одсека узимају активно учешће (руководилац Пројекта, проф. др Александар Лома, тренутно врши дужност председника Комисије).

Активност Одсека постала је нарочито жива у протеклом петогодишњем периоду, тачније од тренутка појаве Прве свеске ЕРСЈ, која је, према обећању датом на славистичком конгресу у Кракову, била промовисана на XIII међународном славистичком конгресу у Љубљани 2003. године. У року од непуне три године издата је и Друга свеска ЕРСЈ, а Трећа се налази у штампи, и требало би да се појави до краја 2007. године.⁷ Протекла 2006. година била је посебно значајна за Етимолошки одсек Института за српски језик. Поред једне одбрањене докторске дисертације и две објављене монографије (Друге свеске ЕРСЈ и једне штампане докторске тезе), сарадници Одсека су успешно организовали међународни научни симпозијум „Словенска етимологија данас“, под покровитељством Етимолошке комисије Међународног славистичког комитета и уз учешће, са рефератима по позиву, укупно 37 еминентних специјалиста из области словенске етимологије, од тога 28 из иностранства. Зборник реферата са овога скупа појавиће се почетком идуће године.

Етимолошки одсек има живе и трајне међународне контакте са радионицама Прасловенског речника у Кракову, Словеначког етимолошког речника у Љубљани, Етимолошког речника словенских језика у Москви, Старословенског етимолошког речника у Брну, Бугарског етимолошког речника у Софији. Већ су остварени и планирају се бу-

⁷ Иако је првобитно било планирано да ЕРСЈ годишње излази у свескама приближног обима од 6 табака (око 100 страница), пракса је наметнула сасвим другачије узусе. Тако је Прва свеска имала обим од 22 табака, а Друга од 24. Упркос овако неочекиваном обиму, за сада није нарушен планирани ритам излажења свезака речника.

дући видови сарадње са тим институцијама: студијски боравци у циљу стручног усавршавања, узајамне менторске и рецензентске услуге, размена литературе итд. Од међународних активности сарадника Одсека нарочито треба поменути њихов ангажман на изради међународних лингвистичких библиографија: *Bibliografia Językoznawstwa Slawistycznego*, Warszawa (за период 1995–1997) и *Bibliographie linguistique / Linguistic bibliography*, Den Hague (за период од 1999. до данас).

Сарадници Етимолошког одсека активно учествују и у раду Института за српски језик, како у његовим телима (Управни одбор, Научно веће), тако и у његовој издавачкој делатности (чланство у редакцији ЈФ, рецензирање прилога, израда библиографије ЈФ, превођење резимеа итд.).

Одсек нема институционализовану сарадњу са универзитетима нити другим институтима⁸, али су његови сарадници у периоду од 1998. године до данас на Филолошком факултету БУ и Филозофском факултету у Новом Саду одржали низ предавања посвећених етимологији. Осим тога, две сараднице Одсека су на Филолошком факултету БУ држале вежбе и предавања (др Снежана Петровић је држала вежбе из турског језика у периоду 1996–1997, а др Марта Бјелетић вежбе из историје пољског језика и циклус предавања о историјској лексикологији пољског језика у периоду од 2002. до данас). Др Александар Лома је редовни професор на Одељењу за класичне науке Филозофског факултета БУ, а др Вања Станишић доцент на Катедри за српски језик са јужнословенским језицима Филолошког факултета БУ.

Етимологија у свету има све већи значај у разним лексикографским и дијалектолошким пројектима, какви су описни речници појединих језика и лингвистички атласи. У том погледу могућа је сарадња Одсека на изради нових речника српског језика, као и на наднационалним пројектима какви су Атлас европских језика (ALE)⁹, Општесловенски лингвистички атлас (ОЛА)¹⁰ и др.

⁸ Међутим, његови сарадници су сарађивали или сарађују на пројектима Балканолошког института САНУ. Тако је мр Марија Вучковић у периоду 2002–2005 учествовала у пројекту „Етнолингвистичка и социolingвистичка истраживања избеглица и мултиетничких заједница на Балкану“, а од 2006. учествује у пројекту „Етничка и социјална стратификација Балкана“.

⁹ Један од утемељивача и наш дугогодишњи представник у редакцији АЛЕ био је академик Павле Ивић, а наследио га је садашњи руководилац Пројекта, дописни члан САНУ Александар Лома, који је до сада учествовао на састанцима АЛЕ у Љубљани 2002, у Риги 2003, у Бресту 2004, у Струги 2007 и преузео неке конкретне задатке на изради Атласа.

¹⁰ А. Лома је ове године именован за члана Морфонолошке секције ОЛА.

Шездесет година постојања Института за српски језик САНУ и скоро 25 година постојања Етимолошког одсека у оквиру њега добар су повод да се застане, осврне и још једном понуди на увид научној и културној јавности оно што је у протеклом периоду урађено.

Изабрана библиографија сарадника Етимолошког одсека¹¹

МОНОГРАФИЈЕ

- Етимолошки одсек Института за српски језик, *Огледна свеска*, Библиотека Јужнословенског филолога, н.с. књ. 15 (уредник П. Ивић; аутори: М. Бјелетић, Ј. Влајић-Поповић, П. Ивић, А. Лома, Б. Сикимић, С. Петровић), Београд 1998, L + 99 стр.
- Етимолошки речник српског језика*, св. 1 — А–АШ (Српска академија наука и уметности, Одељење језика и књижевности, Одбор за етимолошки речник; Институт за српски језик САНУ, Етимолошки одсек; уредник А. Лома; аутори: М. Бјелетић, Ј. Влајић-Поповић, А. Лома, С. Петровић; сарадници: М. Вучковић, М. Ђокић), Београд 2003, 257 стр.
- Етимолошки речник српског језика*, св. 2 — БА–БД (Српска академија наука и уметности, Одељење језика и књижевности, Одбор за етимолошки речник; Институт за српски језик САНУ, Етимолошки одсек; уредник А. Лома; аутори: М. Бјелетић, Ј. Влајић-Поповић, М. Вучковић, М. Ђокић, А. Лома, С. Петровић; сарадници: В. Станишић, Ј. Јанковић), Београд 2006, 289 стр.
- Етимолошки речник српског језика*, св. 3 — БЕ–БЈ (Српска академија наука и уметности, Одељење језика и књижевности, Одбор за етимолошки речник; Институт за српски језик САНУ, Етимолошки одсек; уредник: А. Лома; аутори: М. Бјелетић, Ј. Влајић-Поповић, М. Вучковић, А. Лома, С. Петровић; сарадници: В. Станишић, Ј. Јанковић), Београд 2007 [у штампи].
- Sikimić, V.: *Etimologija i male folklorne forme*, Biblioteka Južnoslovenskog filologa, n.s. knj. 11, Beograd 1996, 345 str.

¹¹ Комплетна библиографија оснивача и првог руководиоца Пројекта, академика Павла Ивића, објављена је у 56. књизи *Јужнословенског филолога*, посвећеној успомени на њега (ЈФ LVI/1–2, Београд 2000, 7–49). Библиографија сарадника Етимолошког одсека до сада је презентирана у два наврата, уп. М. Бјелетић, *Изабрана библиографија радова сарадника Етимолошког одсека Института за српски језик, Славистику I*, Београд 1997, 187–191, као и наставак те библиографије у: *Славистика VI*, Београд 2002, 125–134. Библиографије сарадника Етимолошког одсека могу се наћи на сајту: www.sanu.ac.yu/ciril/Instituti/srpski/etimolog.htm. Овде изложена библиографија није исцрпна. Она не обухвата радове појединих сарадника из времена кад нису били укључени у Пројекат, а такође не садржи приказе (осим оних који анализирају етимолошку литературу), хронике, пригодне текстове нити прилоге ван ужег домена етимологије и ономастике. Радови означени звездicom тичу се проблематике Пројекта ЕРСЈ. Коришћене су следеће скраћенице: ЗМСС — *Зборник Мајице српске за славистику*, ЗМСФЛ — *Зборник Мајице српске за филологију и лингвистику*, ЈФ — *Јужнословенски филолог*, НЈ — *Наш језик*, НССУВД — *Научни састанак слависта у Вукове дане*, ОП — *Ономастолошки прилози*.

- Влајић-Поповић, Ј.: *Историјска семантика глагола ударања у српском језику (преко етимологије до модела семасиолошког речника)*, Библиотека Јужнословенског филолога, н.с. књ. 21, Београд 2002, 424 стр. + табела.
- Бјелетић, М.: *Исковрнути глаголи. Тивови експресивних превербалних формана (на српском и хрватском језичком материјалу)*, Институт за српски језик САНУ, Монографије 2, Београд 2006, 490 стр.

НАУЧНИ РАДОВИ

1984

- Попов, Б.: Положај српскохрватског језика у балканском језичком савезу, ЈФ XL, Београд 1984, 21–43.

1985

- Попов, Б.: Топоним *Кумарево*, ЈФ XLI, Београд 1985, 125–126.

1986

- Влајић-Поповић, Ј.: Српскохрватско *йаламудийи* „брбљати, обмањивати“, ЗбМСФЛ XXIX/2, Нови Сад 1986, 162–165.
- Vlajić-Popović, J. / Boryś, W.: Srpskohrvatsko dijalekatsko *dūli* „nedozreli“, *dūlovān* „buđav“, ЗбМСФЛ XXIX/1, Нови Сад 1986, 87–90.
- Попов, Б.: Ихтионим *калибард / калибардо / калибардин*, ЗбМСФЛ XXIX/2, Нови Сад 1986, 166.

1987

- Vlajić-Popović, J. / Boryś, W.: Iz reliktnе praslovenske leksike u srpskohrvatskim dijalektima I, ЗбМСФЛ XXX/1, Нови Сад 1987, 95–109.

1988

- Vlajić-Popović, J. / Boryś, W.: Iz reliktnе praslovenske leksike u srpskohrvatskim dijalektima II, ЗбМСФЛ XXXI/1, Нови Сад 1988, 23–35.
- Попов, Б.: Српскохрватско *љага* ~ албанско *lagë*, ЈФ XLIV, Београд 1988, 85–86.

1989

- Vlajić-Popović, J. / Boryś, W.: Iz reliktnе praslovenske leksike u srpskohrvatskim dijalektima III, ЗбМСФЛ XXXII/1, Нови Сад 1989, 13–23.

1990

- Vlajić-Popović, J.: Sh. *àrzān, arzòvan, rzân*, ЈФ XLVI, Београд 1990, 63–68.
- Vlajić-Popović, J. / Sikimić, B.: Some additional facts about lexical contacts between the Balkan languages, *Balkanica* XXI, Belgrade 1990, 251–257.

1991

- Бјелетић, М.: Родбинска терминологија код Срба у Румунији, НССУВД 20/2, Београд 1991, 391–401.

- Bjeletić, M.: O poreklu nekih reči iz istočne Srbije, *ЗбМСФЛ XXXIV/2*, Нови Сад 1991, 159–169.
- Bjeletić, M. / Vlajić-Popović, J.: Etimološki problemi nekih ekspresivnih glagola kretanja, *Wiener Slavistisches Jahrbuch 37*, Wien 1991, 127–134.
- Vukmanović-Mojilović, B.: Prilog etimološkom proučavanju crnogorskih govora, *Wiener Slavistisches Jahrbuch 37*, Wien 1991, 213–225.

1992

- Sikimić, B.: Balkan secret languages vs. modern slang: Rumanian contribution, *Revue des études sud-est européennes 3–4*, București 1992, 275–280.
- Оташевић, Ђ. / Сикимић, Б.: Творба околионализма у српскохрватском језику, *ЈФ XLVIII*, Београд 1992, 67–78.

1993

- Бјелетић, М.: Српскохрватско *чалабрунући*, *ЗбМСФЛ XXXVI/2*, Нови Сад 1993, 37–45.
- Bjeletić, M. / Vlajić-Popović, J.: On Serbo-Croatian verb *gegati se* „to stagger“, *Балканско езикознание / Linguistique balkanique XXXVI/2*, Софија 1993, 93–99.
- Влајић-Поповић, Ј.: Један семантички помак код експресивних и оноματοпејских глагола: „ударати“ → „јести“, *НССУВД 21/2*, Београд 1993, 125–132.
- Петровић, С.: Историјат и стање проучавања турцизама у српскохрватском језику, *ЗбМСФЛ XXXVI/2*, Нови Сад 1993, 71–127.
- Петровић, С.: Парне речи и понављања турског порекла у српскохрватском језику кроз разне језичке нивое, *НССУВД 21/2*, Београд 1993, 102–109.
- Петровић, С.: Об одном псевдотурцизме: сербохорв. *алићи* „баловати“, *Балканско езикознание / Linguistique balkanique XXXVI/2*, Софија 1993, 159–163.

1994

- Бјелетић, М.: Експресивна средства у творби српскохрватских глагола, *НССУВД 22/2*, Београд 1994, 265–271.
- Бјелетић, М.: О неким експресивним глаголским префиксима, *Говори њризренско-џимочке области и суседних дијалекаџа*, Ниш–Београд 1994, 351–358.
- Бјелетић, М.: Терминологија крвног сродства у српскохрватском језику, *ЈФ L*, Београд 1994, 199–207.
- Влајић-Поповић, Ј.: Германизми у говорима југоисточне Србије, *Говори њризренско-џимочке области и суседних дијалекаџа*, Ниш–Београд 1994, 445–456.
- Влајић-Поповић, Ј.: Семантика у решавању једног етимолошког проблема, *НССУВД 22/2*, Београд 1994, 185–191.
- Влајић-Поповић, Ј.: Сх. *кулача* „врста колибе“, *ЗбМСФЛ XXXVII*, Нови Сад 1994, 131–136.
- Лома, А.: Врабац на златном крсту — Како је Врачар добио име, *Врачарски гласник II 5*, јануар–фебруар 1994, Београд 1994, 14–15.
- Лома, А.: *Шуѓицим славицим*. Првих пола миленија словенства на северозападном Балкану у светлу лингвистике, *ЈФ L*, Београд 1994, 139–144.

- Лома, А.: Језичка прошлост југоисточне Србије у светлу топонимике, *Говори њи-зренско-џимочке области и суседних дијалеката*, Ниш–Београд 1994, 107–135 + карта на стр. 136.
- Лома, А.: Још о географској терминологији северозападне Србије, *Календар „Ваљевац“ за 1995. годину*, Ваљево 1994, 175–177.
- Лома, А.: Неки славистички аспекти српске етногенезе, *ЗМСС* 43, Нови Сад 1993 [1994], 105–126.
- Лома, А.: *Osamnaest vekova u tri slova: toponim Niš kao živi spomenik prošlosti*, *У свешилу царских градова*, Ниш 1994, 7–26.
- Петровић, С.: Значај дијалекатског материјала за проучавање турцизама у српском језику, *Говори њи-зренско-џимочке области и суседних дијалеката*, Ниш–Београд 1994, 427–431.
- Петровић, С.: Парне речи у лексичко-семантичком систему српског језика, *НССУВД* 22/2, Београд 1994, 113–118.
- Петровић, С.: Сх. *аљкав*, „неуредан“, *ЗМССФЛ* XXXVII, Нови Сад 1994, 461–468.
- Сикимић, Б.: Апелативизација на материјалу српскохрватских народних загонетака, *НССУВД* 22/2, Београд 1994, 319–326.
- Сикимић, Б.: Неке специфичности српскохрватских народних загонетака према општесловенском контексту, *ЈФ* L, Београд 1994, 155–168.
- Сикимић, Б.: Слојеви румунских позајмљеница у југоисточној Србији, *Говори њи-зренско-џимочке области и суседних дијалеката*, Ниш–Београд 1994, 457–468.
- Сикимић, В.: Etymological magic and the etymology of text, *The Magical and Aesthetic in the Folklore of Balkan Slavs*, Belgrade 1994, 77–84.
- Сикимић, В.: Могућности етимолошке анализе лексике фолклорног текста, *Slavica Tarnopolensia* 1, Тернопіль 1994, 43–48.

1995

- Ђељетић, М.: Неке словенске етимологије на Јадрану, *ЗМССФЛ* XXXVIII/2, Нови Сад 1995, 85–92.
- Ђељетић, М.: Турцизми у српскохрватској терминологији сродства, *ЈФ* LI, Београд 1995, 203–221.
- Влајић-Поповић, Ј.: *Alemko Gluhak, Hrvatski etimološki rječnik*, Zagreb 1993, *ЈФ* LI, Београд 1995, 338–347.
- Влајић-Поповић, Ј.: О неким псеудогредизмима у српскохрватском, *ЈФ* LI, Београд 1995, 197–202.
- *Влајић-Поповић, Ј. / Ђељетић, М.: Словенска етимолошка лексикографија и нови етимолошки речник српскохрватског језика, *Задужбина* VIII/31, Београд 1995, 5.
- Лома, А.: Име *Мионица* и сва имена Мионице, *Мионица и Мионичани*, Ваљево 1995, 7–10.
- Лома, А.: Још око Мионице: 1. *Мали Срем*; 2. *Рођуња*, *Календар „Ваљевац“ за 1996. годину*, Ваљево 1995, 136–139.
- Лома, А.: Далје од речи: Реконструкција пражезичких лексемских спојева као перспектива словенске и индоевропске етимологије. I. О словенском и дачком називу биљке 'Verbascum'; II. Неки рефлекси ие. корена **dereu-* у словенским језицима, *ЈФ* LI, Београд 1995, 31–58.

- Loma, A.: Neue Substratnamen aus Dacia Mediterranea. Ortsnamenkundliche Beiträge zur Sprachgeschichte des serbisch-bulgarischen Grenzgebiets, *Балканско езикознање / Linguistique balkanique* /XXXVI/3, Софија 1993 [1995], 219–240.
- Петровић, С.: Неки турцизми у српскохрватској кулинарској терминологији, ЈФ LI, Београд 1995, 223–232.
- Sikimić, B.: Ka rekonstrukciji balkanskog teksta, ЈФ LI, Београд 1995, 177–195.
- Sikimić, B.: Leksika narodnih zagonetki u Rječniku JAZU i Rečniku SANU, *Folklor u Vojvodini* 9, Novi Sad 1995, 213–225.

1996

- Бјелетић, М.: Од девет брата крв (фитоними и термини сродства), *Кодови словенских култура* 1. Биљке, Београд 1996, 89–101.
- Bjeletić, M.: Hungarizmi i germanizmi u srpskohrvatskoj terminologiji srodstva, *Лексичке њозајмљенице*. Зборник радова са скупа „Стране речи у српском језику са освртом на исти проблем у језицима националних мањина“, Суботица–Београд 1996, 199–208.
- Bjeletić, M.: Wiesław Boryś i Hanna Popowska-Taborska, *Słownik etymologiczny kaszubszczyzny*, tom I, A–Ć, Polska Akademia Nauk, Instytut Slawistyki, Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy, Warszawa 1994, 272 str., ЈФ LII, Београд 1996, 213–219.
- Влајић-Поповић, Ј.: Сх. *шайош* „митско биће које наводи градоносне облаке“, *Лексичке њозајмљенице*, Суботица–Београд 1996, 191–198.
- Vlajić-Popović, J.: Semantic Evolution of Some Greek Loans in Serbo-Croatian, *Zeitschrift für Balkanologie* 32/1, Wiesbaden 1996, 109–116.
- Лома, А.: Два словенска назива за црну тополу и Аполон као божански огањ, *Кодови словенских култура* 1. Биљке, Београд 1996, 23–30.
- Лома, А.: *Просо*, *Расковник* 85–86, јесен–зима 1996, Београд 1996, 63–66.
- Лома, А.: Окамењена имена. Прилог проучавању предсловенских остатака у оронимији Црне Горе, НЈ XXXI/1–5, Београд 1996, 121–132.
- Петровић, С.: Етимолошке белешке (сх. *бага*, *баглама*, *баге*, *багља*), НЈ XXXI/1–5, Београд 1996, 137–140.
- Сикимић, Б.: Еротске конотације фитонима у народним загонеткама, *Кодови словенских култура* 1. Биљке, Београд 1996, 57–72.
- Сикимић, Б.: Митска бића дечијег фолклора: киша са сунцем, *Од мийа до фолка*, Библиотека Лицеум 2, Крагујевац 1996, 90–102.
- Сикимић, Б.: Народни називи за кишу са сунцем, НЈ XXXI/1–5, Београд 1996, 110–120.
- Сикимић, Б.: Слојеви фолклорног текста, *Српски језик* I, Београд–Никшић 1996, 163–174.

1997

- *Бјелетић, М. / Влајић-Поповић, Ј. / Лома, А.: Нивои етимолошке анализе и сегментација одреднице у Етимолошком речнику српскохрватског језика, *ЗБМСФЛ* XL/1, Нови Сад 1997, 9–19.
- Влајић-Поповић, Ј.: Сх. *оловина* „старинско пиће налик пиву“, *Кодови словенских култура* 2. Храна, Београд 1997, 163–169.

- *Ивић, П.: Етимолошки пројекат САНУ, *Славистика* I, Београд 1997, 113–115.
- Лома, А.: „Дрвоједи“, *Кодови словенских култура 2. Храна*, Београд 1997, 153–162.
- Лома, А.: Качер — слојеви језичког памћења (на маргинама књиге Миодрага Јаћимовића: Качер — предели и људи, Ваљево, ИП Колубара, 1997), *Колубара. Велики народни календар за јуни 1998. годину*, Ваљево 1997, 161–171.
- Лома, А.: Прилог трагању за античким коренима Ваљева, *Историјски архив Ваљево, Гласник* 31, Ваљево 1997, 5–35.
- Лома, А.: Српскохрватска географска имена на *-ина*, мн. *-ине*: преглед типова и проблеми класификације, ОП XIII, Београд 1997, 1–26.
- *Петровић, С.: Турцизми у Етимолошком речнику српскохрватског језика, ЗМСФЛ XL/1, Нови Сад 1997, 117–124.
- Сикимић, Б.: Појела маца, *Кодови словенских култура 2. Храна*, Београд 1997, 129–137.
- Сикимић, Б.: Четири тома Бугарског етимолошког речника. *Български етимологичен речник*, том IV (миг² — падам), научни редактори: В. И. Георгиев, И. Дуриданов; автори: В. Анастасов, Л. Димитрова-Годорова, У. Дукова, И. Н. Иванов, Д. Михайлова, О. Младенова, М. Рачева, Г. Риков, Т. Ат. Тодоров; Софија 1995, ЈФ LIII, Београд 1997, 244–247.

1998

- *Bjeletić, M.: *Praslovenska leksika u Etimološkom rečniku srpskohrvatskog jezika, Prastowiańszczyzna i jej rozpad*, Warszawa 1998, 239–247.
- Влајић-Поповић, Ј.: Од сумњиве потврде до прихватљиве етимологије, *Српски језик* III/1–2, Београд 1998, 57–63.
- Влајић-Поповић, Ј.: Семантика као критеријум у формирању етимолошког гнезда, *Prastowiańszczyzna i jej rozpad*, Warszawa 1998, 255–267.
- Лома, А.: Ђавоље кумство, *Брајство* II, Београд 1998, 91–106.
- Лома, А.: *Лудмер*, *Српски језик* III/1–2, Београд 1998, 13–28.
- Loma, A.: *Mundartliche Gliederung des späten Urslavischen und frühe slavische Stammesbildungen. Mit besonderer Rücksicht auf die sorbisch-serbischen Isolexen, Prastowiańszczyzna i jej rozpad*, Warszawa 1998, 143–160.
- Петровић, С.: Сх. *бага* „обољење зглобова код коња и људи“, ЈФ LIV, Београд 1998, 175–185.
- Сикимић, Б.: *Analia serbica, Ојсцена лексика*, Ниш 1998, 48–69.
- Сикимић, Б.: Невестинска имена: од хипокористика до пејоратива, *Српски језик* III/1–2, Београд 1998, 29–55.
- Сикимић, Б.: Неука млада, *Кодови словенских култура 3. Свадба*, Београд 1998, 163–185.

1999

- Бјелетић, М.: Кост кости (делови тела као ознаке сродства), *Кодови словенских култура 4. Делови тела*, Београд 1999, 48–67.
- Бјелетић, М.: *Таворићи*, НЈ XXXIII/1–2, Београд 1999, 119–126.
- Влајић-Поповић, Ј.: Редак дијалекатски глагол из југоисточне Србије: *сневирам се* и сл., НЈ XXXIII/1–2, Београд 1999, 108–115.

- Лома, А.: „Вивци“ или „нежење“? [о топонимима *Дивци*, *Клашић*, *Кланица*], *Колубара. Велики народни календар за йресџуйну 2000. годину*, Ваљево 1999, 198–202.
- Лома, А.: О имену села Лелића, *Манасџир Св. Николаја — Лелић*, Лелић 1999, 19–22.
- Лома, А.: Ороним *Инок* и проблем секундарне јединице у словенској топонимији, *ЗМСФЛ XLII*, Нови Сад 1999, 45–58.
- Лома, А.: „Петлић“, „палидрвце“ или „оплодатељ“?, *Кодови словенских кулџура 4. Делови џела*, Београд 1999, 131–144.
- Лома, А.: Рефлекси групе *-н(џ)н-* у српској топонимији, *НЈ XXXIII/1–2*, Београд 1999, 99–106 (последња, 106. страна, са завршетком рада, списком скраћеница и резимеом, није одштампана).
- Петровић, С.: *Ни абера нема*, *НЈ XXXIII/1–2*, Београд 1999, 90–98.
- Сикимић, Б.: Ђаво и јалова жена, *Славјанские етюдџ*, Москва 1999, 416–475.
- Сикимић, Б.: Кожа деверска, *Срџски језик IV/1–2*, Београд 1999, 337–360.
- Сикимић, Б.: Птица богомољница, *НЈ XXXIII/1–2*, Београд 1999, 72–85.

2000

- Бјелетић, М.: Из експресивне префиксације: сх. *кочоџерџиџи се*, *ЈФ LVI/1–2*, Београд 2000, 109–124.
- Влајић-Поповић, Ј.: Алоглотија или идиоглотија — још једном о с.-х. *гумџи*, *ЈФ LVI/1–2*, Београд 2000, 211–226.
- Vlajić-Popović, J.: Some Slavic Etymologies Reconsidered — Formal and Semantic Guidelines, *Studia etymologica Brunensia 1*, Praha 2000, 191–199.
- Вучковић, М.: Ухо у балканскословенским тајним занатлијским језицима, *Срџски језик V/1–2*, Београд 2000, 687–699.
- Вучковић, М.: Феномен тајног у језику, *Мокрањац 1*, Неготин 2000, 63–67.
- *Ђокић, М.: Огледна свеска: Етимолошки одсек Института за српски језик, Београд 1998, 149 стр., *Лингвџистџичке акџуелности I/3*, Београд 2000, 23–27.
- Ђокић, М.: О homonimiji и fitonimiji: stgr. *ἀνδράχνη* и sh. *jandrašika*, *ЈФ LVI/1–2*, Београд 2000, 411–420.
- Лома, А.: *Дивчибаре* — топономастички траг паганског аграрног обреда, *Кодови словенских кулџура 5. Земљорадња*, Београд 2000, 146–157.
- Лома, А.: Перинтеграција *об- > б-* као етимолошки проблем, *ЈФ LVI/1–2*, Београд 2000, 601–623.
- Лома, А.: Порекло и изворно значење словенске речи *чудо*, *Чудо у словенским кулџурама*, Нови Сад 2000, 7–21.
- Лома, А.: Прасл. **chalga* < др.-греч. *φάλαγγ-* и скифский переход *f > χ*, *Етимологија 1997–1999*, Москва 2000, 87–96.
- Лома, А.: Ortsnamenkunde als historische Hilfswissenschaft. Errungenschaften und Hypothesen des zwanzigsten Jahrhunderts, *Die Südosteuropa-Wissenschaften im neuen Jahrhundert*. Akten der Tagung vom 16–19. 10. 1999 an der Universität Leipzig, hrsg. von Uwe Hinrichs und Uwe Büttner, Harrassowitz Verlag, Wiesbaden 2000, 171–179.

- Loma, A.: Serbisches und kroatisches Sprachgut bei Konstantin Porphyrogenetos, *Зборник радова Византолошког института XXXVIII*, Београд 1999/2000, 87–161.
- Loma, A.: Skythische Lehnwörter im Slavischen. Versuch einer Problemstellung, *Studia etymologica Brunensia* 1, Praha 2000, 333–350.
- Петровић, С.: Дијалекти у контакту — порекло и фонетски лик шест турцизама из јужне Србије, *ЈФ LVI/3–4*, Београд 2000, 803–812.
- Петровић, Т.: Хомонимија, терминологија и етимолошка пракса: сх. чай „мера, алатка за мерење раздаљине“, *ЈФ LVI/3–4*, Београд 2000, 813–821.
- Petrović, S.: O rečima persijskog porekla u srpskom jeziku, *Persijska kultura na prostoru Jugoslavije*, Београд 2000, 72–80.
- Petrović, S.: Some Problems of Balkan Turcisms, *Balkanlinguistik: Synchronie und Diachronie*, Thessaloniki 2000, 175–187.
- Сикимић, Б.: Терминологија производње дрвеног угља у селу Равна Гора, *ЈФ LVI/3–4*, Београд 2000, 1009–1028.

2001

- Бјелетић, М.: *Беле њчеле, Кодови словенских култура 6. Боје*, Београд 2001, 106–118.
- Vlajić-Popović, J.: On the etymology of SCr. *љуџар*. Idioglossy or Alloglossy. *Балканско езикознание / Linguistique balkanique* XLI/1, Софија 2001, 77–85.
- Лома, А.: О именима расковника и сличних биљака, *Расковник* 100, лето 2000 [зима 2001], Београд 2001, 87–89.
- Лома, А.: *Сушиван, сушулија, суновраћ*. Лексички трагови раног паганско-хришћанског прожимања на старосрпском тлу, *Култ свейих на Балкану*. Библиотека Лицеум 5, Крагујевац 2001, 25–37.
- Лома, А.: Топономастика као изазов, *Књижевност и језик* XLVIII/1–2, Београд 2001, 9–20.
- Loma, A.: Ἀβαρις αἰθροβάτης — vom Feuerpriester zum Luftgänger. Ein Kapitel aus der Geschichte der griechisch-iranischen Sprach- und Geistesbeziehungen, *Балканско езикознание / Linguistique balkanique* XLI/1, Софија 2001, 13–23.
- Петровић, С.: *Ошворено и зайворено* као ознаке за светлу и тамну нијансу боја, *Кодови словенских култура 6. Боје*, Београд 2001, 32–41.

2002

- Белетич, М.: Отново за словообразователни елемент *-шо-* (върху материал предимно от сърбохрватските диалекти), *Български език* XLIX/1, 2001–2002, Софија 2002 114–119.
- Бјелетић, М.: Духовна култура Словена у светлу етимологије: јсл. *(x)ала*, *Dzieje Słowian w świetle leksyki*, Kraków 2002, 75–82.
- *Бјелетић, М.: Пројекат Етимолошког речника српског језика, *Славистику VI*, Београд 2002, 125–134.
- Влајић-Поповић, Ј.: Да ли је јсл. **vьrtъ* „hortus“ (ипак домаћа реч?), *Dzieje Słowian w świetle leksyki*, Kraków 2002, 493–501.
- Влајић-Поповић, Ј.: Сх. *кòса* „dorsum montis; clivus, montis genus“, *ЈФ LVIII*, Београд 2002, 29–40.

- Лома, А.: Словенска етимологија у индоевропској перспективи, *Глас САНУ* СССХСIV, Одељење језика и књижевности кв. 19, Београд 2002, 115–127.
- Лома, А.: Старосрпски топоним *Бџић* и нека питања супстратних *ѣ*-основа, ОП XV, Београд 2002, 171–184.
- Лома, А.: Сх. дијал. *ѣрсиѣи* 'кресати, крчити' у словенском и индоевропском контексту, ЗМССФЛ XLV/1–2, Нови Сад 2002, 91–107.
- Loma, A.: Aus der skythisch-sakischen Lehnwortforschung (1. Slav. *talogъ* 'Bodensatz'; 2. Gr. *λάταξ* 'Biber'; 3. Gr. *βόνασος* 'Wisent'; 4. Die türkische Pferdebezeichnung *alaşa*), *Studia Etymologica Cracoviensia* 7, Kraków 2002, 53–65.
- Loma, A.: Scytho-Slavica (III). Ursl. *xomotъ*, *Dzieje Słowian w świetle leksyki*, Kraków 2002, 161–170.

2003

- Бјелетић, М.: К изучению прасл. **verg-* / **verz-*, *Этимология 2000–2002*, Москва 2003, 28–38.
- Бјелетић, М.: Прилог проучавању с.-х. *којасиѣи се*, *Studia etymologica Brunensia* 2, Praha 2003, 377–389.
- *Бјелетић, М. / Влајић-Поповић, Ј.: Имплицитна и експлицитна семантичка објашњења у етимолошком речнику (на примеру *Етимолошког речника српског језика*), ЗМСС 63, Нови Сад 2003, 29–43.
- Влаич-Попович, Ј.: К реконструкцији третьего псл. омонима **kosa* „*aggregatio erosionis fluminis; promontorium*“, *Этимология 2000–2002*, Москва 2003, 52–61.
- Влајић-Поповић, Ј.: Вредан допринос проучавању грецизама на Балкану. Мито Аргировски, Грцизмите во македонскиот јазик, Скопје 1998, 314 стр., ЈФ LIX, Београд 2003, 217–222.
- Вучковић, М.: *Поринѣа* 'Турчин' у тајним занатлијским језицима, *Српски језик* VIII/1–2, Београд 2003, 417–427.
- Лома, А.: „Два врана гаврана“: *Corvus* согах у словенској епизици — компаративни поглед, *Кодови словенских култура* 8. *Пѣнице*, Београд 2003, 109–132.
- Лома, А.: Евроазијски степски појас као чинилац језичке и културне прошлости Словена, ЗМСС 63, Нови Сад 2003, 133–148.
- Лома, А.: Једна српско-украјинска топономастичка паралела. *Семегњеве* : *Семигниѣ*, НЈ XXXIV/3–4, Београд 2002–2003, 244–251.
- Лома, А.: К етимологији кавказског назвања плуга, *Этимология 2000–2002*, Москва 2003, 233–238.
- Лома, А.: Неке српске паралеле источнословенском Вију, *Balkanica XXXII–XXXIII* /2001–2002, Belgrade 2003, 123–141.
- Лома, А.: Ни врач ни врабац, него ђед Радац?, *Колубара. Велики народни календар за ѡрестѣујну 2004. годину*, Ваљево 2003, 174–180.
- Лома, А.: О имену *Вишеград*, *Земља Павловића. Средњи вијек и ѡриод ѣурске владавине*, Академија наука и умјетности Републике Српске, Научни скупови кв. V, Одељење друштвених наука кв. 7, Бања Лука — Српско Сарајево 2003, 529–540.
- Лома, А.: О једном мање познатом придевском образовању (трагом Радосава Бошковића), *Пѣти лингвистички скуѣ „Бошковићеви дани“*, Подгорица 2003, 165–170.
- Лома, А.: Откуде Ниш?, *Ниш и Византија I*, Ниш 2003, 15–21.

- Лома, А.: Прасл. **котоѡъ* 'коѡъ', ЈФ LIX, Београд 2003, 35–38.
- Лома, А.: Старосрпско *вѡсъ* „село“ и његови трагови у топонимији, ОП XVI, Београд 2003, 1–16.
- Loma, A.: Zur frühslavischen Nominalkomposition und ihren indogermanischen Grundlagen, *Studia etymologica Brunensia* 2, Praha 2003, 267–277.
- Petrović, S.: On Some Serbian Dialectal Turcisms, *Съпоставително езиковознание* XXVIII/2, Софија 2003, 70–77.

2004

- Белетич, М.: Към произхода на бълг. диал. *муняк* „срамежлив, стеснителен човек; мълчаливец; глупак“, *Български език* LI/4, Софија 2004, 67–73.
- Бјелетић, М.: Јужнословенска лексика у балканском контексту. Лексичка породица именице *хала*, *Balkanica* XXXIV/2003, Belgrade 2004, 143–155.
- Бјелетић, М.: Прилог проучавању с.-х. (с)комрачиии „tenacem esse“, „misere, anguste vivere“, *Rocznik Slawistyczny* LIV, Kraków 2004, 121–129.
- *Бјелетић, М. / Лома, А.: Допринос Павла Ивића етимологији и ономастици, *Животи и дело академика Павла Ивића*. Зборник радова са трећег међународног научног скупа, одржаног 17–19. септембра 2001, Суботица — Нови Сад — Београд 2004, 131–140.
- Влаич-Попович, Ј.: Срхр. *исѡсѡиѡиѡи* : *исѡиѡиѡиѡи* — граматичен или етимологичен дублет? (оце ведњж за грцкијя производ на срѡб. *ѡиѡиѡиѡи*, бълг. *пата*), *Български език* LI/4, Софија 2004, 83–88.
- Влајић-Поповић, Ј.: Не(пре)позната континуанта псл. **рѡтати* (**рутати*) на словенском југу, *Rocznik Slawistyczny* LIV, Kraków 2004, 23–35.
- Vlajić-Popović, J.: The ways of suffering in the Balkans: *patior* and *πάσχω* intertwined, *Balkanica* XXXIV/2003, Belgrade 2004, 119–142.
- *Влајић-Поповић, Ј. / Петровић, С.: Неки методолошки проблеми у изради прве свеске Етимолошког речника српског језика. *Животи и дело Павла Ивића*, Суботица — Нови Сад — Београд 2004, 141–148.
- Джокич, М.: Континуанти на праславјанскијя суфикс *-*уѡји* в сѡрбохѡрватската народна ботаническа терминологија, *Български език* LI/4, Софија 2004, 101–108.
- Đokić, M.: Denominations of „Squill“ in the Balkan Languages, *Balkanica* XXXIV/2003, Belgrade 2004, 189–201.
- Лома, А.: Димом у небо. Обред спаљивања мртвих у старим и традиционалним културама, са посебним освртом на паганске Словене, *Кодови словенских кулѡура* 9. *Смрѡи*, Београд 2004, 7–64.
- Лома, А.: На именословним врелима. Осврт на нова издања средњовековних дипломатичких извора, ОП XVII, Београд 2004, 459–478.
- Лома, А.: Незабелијан досега апелативен рефлекс на праслав. **glazъ* в јужнославјанските езици, *Български език* LI/4, Софија 2004, 5–10.
- Лома, А.: О качерским именима, још једном, *Колубара. Велики народни календар за ѡпросѡу* 2005. *годину*, Ваљево 2004, 209–219.
- Лома, А.: Од Теранде до Призрена, од Скадра до Шаре. Топономастика јужне Метохије као огледало ѡне далеке прошлости, *Глас САНУ СССРХСVIII*, Одељење језика и књижевности књ. 20, Београд 2004, 49–61.
- Лома, А.: Прасловенска лексика и култура у индоевропском контексту, *Лингвистичке свеске* 4, Филозофски факултет, Нови Сад 2004, 15–42.

- Лома, А.: Четири топономастичке опаске уз повеље кнеза Лазара, *Ресава (Горња и Доња) у историји, науци, књижевности и уметности*, Дани српскога духовног преображења XI, Деспотовац 2004, 101–109.
- Loma, A.: 'Geliebte', 'Herrin', 'Henne' oder 'Mädchen'?, *Rocznik Slawistyczny* LIV, Kraków 2004, 37–43.
- Loma, A.: Some traces of interlinguistic contacts in the Central Balkan mountains, *Balkanica* XXXIV/2003, Belgrade 2004, 97–103.
- Петровић, С.: Пuteви лексичког позајмљивања: Позајмљенице из албанског у српском призренском говору, *Balkanica* XXXIV/2003, Belgrade 2004, 157–172.
- Петровић, С.: За произхода на два турцизма: сњрб. бенг „младеж“, болме „тњњк зид, преграда“ и техните паралели в балканските езици, *Български език* LI/4, София 2004, 89–94.

2005

- Бјелетић, М.: Прилог проучавању словенских лексичких паралела (с.-х. *чавѣдаџи* и укр. *чав'јдџи*), *Сџудџџ з ономастики та етимологиџ* 2005, Киџв 2005, 190–195.
- Влаџић-Поповић, Ј.: Лексичка породица *баџаџи* / *боџаџи* / *буџаџи* „ударати и сл.“ — деривација, семантика, етимологија, ЈФ LXI, Београд 2005, 57–93.
- Лома, А.: Глаголи **koriti* и **kuditi* у словенској и српској ономастици, ОП XVIII, Београд 2005, 21–30.
- Лома, А.: Из историјске топонимије пљеваљског краја, *Гласник завичајног музеја* 4, Пљевља 2005, 9–15.
- Лома, А.: Један поглед у топонимију Црне Горе, ОП XVIII, Београд 2005, 471–482.
- Лома, А.: Казивања старога путника. Топоними ваљевског краја у Рачанском поменику, *Колубара. Велики народни календар за џросџу 2006. годину*, Ваљево 2005, 171–184.
- Лома, А.: На именословним врелима II. Осврт на нова издања старосрпских извора, ОП XVIII, Београд 2005, 457–471.
- Лома, А.: Соко на граду, врапци у пољу. Именословни пресек кроз прошлост Београда, *Даница. Срџски народни илустџировани календар за годину 2006*, Београд 2005, 462–480.
- Loma, A.: Zur Frage der frühesten griechisch-iranischen Sprachbeziehungen: Gr. *κασσιτερος*, Sprachkontakt und Sprachwandel, *Akten der XI. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft*, 17–23. September 2000, Halle an der Saale, hrsgn. von G. Meiser u. O. Hackstein, Wiesbaden 2005, 331–340.
- Loma, A.: Zur „skythischen“ Etymologie des alttürkischen Titels *tarqan*, *tarqan*, *Studia Turcologica Cracoviensia* 10, Kraków 2005, 231–237.

2006

- Бјелетић, М.: Из лексике југоисточне Србије (*џаџрљак*, *џаџрче*, *џамрака*), НССУВД 35/1, Београд 2006, 451–459.
- Бјелетић, М.: *Падрџине* (творбени архаизам из Бучума), *Годишњак за срџски језик и књижевност* 8, Ниш 2006, 39–43.
- Бјелетић, М.: Прилог проучавању псл. **ver-*, *Studia etymologica Brunensia* 3, Praha 2006, 35–45.

- Бјелетић, М.: Прилог проучавању псл. **vęz-*, *Ad fontes verborum*. Истраживања по етимологији и историчкој семантици. К 70-летију Жанни Жановни Варбот, Москва 2006, 40–50.
- Влајић-Поповић, Ј.: Да ли се иза псеудохунгаризма крије псл. **butarь/*buturь/*buturь?* *Studia etymologica Brunensia* 3, Прага 2006, 413–426.
- Влајић-Поповић, Ј.: Од изолованог хапакса до новог елемента у постојећем систему, *Ad fontes verborum*, Москва 2006, 69–76.
- Влајић-Поповић, Ј.: С.-х. *йорез* „*vestigal, tributum*“ — етимолошко-семантичка анализа, НССУВД 35/1, Београд 2006, 441–449.
- Влајић-Поповић, Ј.: С.-х. *самѣас* „*pastio sine pastoribus*“ у штокавском и словенском контексту, *Годишњак за српски језик и књижевност* 8, Ниш 2006, 75–87.
- *Вучковић, М.: Из лексике тајних говора. Лексика тајних језика у *Етимолошком речнику српског језика*, НССУВД 35/1, Београд 2006, 461–471.
- Ђокић, М.: Из фитонимије (1): *Smilax* (етимолошка белешка), НССУВД 35/1, Београд 2006, 473–479.
- Ђокић, М.: Из српско-хрватске фитонимије (1): *rmanj*, *Studia etymologica Brunensia* 3, Прага 2006, 73–85.
- Лома, А.: О имену *Кључ*. Три могућа закључка, *Кључ*, Ваљево 2006, 7–11.
- Лома, А.: О једном источносрбијанско-западнобугарском дијалектизму (срп. дијал. *ивора*, буг. дијал. *ивер* и сл.), *Годишњак за српски језик и књижевност* 8, Ниш 2006, 229–233.
- Лома, А.: О топониму *Свилеува*, *Свилеува* — годишњак 4, Ваљево 2006, 97–104.
- Лома, А.: Прасл. **gospodь bogь*, *Ad fontes verborum*, Москва 2006, 186–192.
- Лома, А.: Прасл. **možь*, *Studia etymologica Brunensia* 3, Прага 2006, 195–199.
- Loma, A.: Albano-Caucasica pastoralia, ЈФ LXII, Београд 2006, 31–38.
- Loma, A.: Scythica Danubina, *Studia Etymologica Lodziensia* VI, Łódź 2006, 63–70.
- Петровић, С.: Срп. дијал. *кавал* „каналѝ између оцака са расадом поврћа“ — порекло и балканске паралеле, *Годишњак за српски језик и књижевност* 8, Ниш 2006, 345–350.

2007

- Белетић, М.: Из фолклорно-мифологичкој лексике (*блаза* и *блазна*), *Етимологија 2003–2005*, Москва 2007, 12–22.
- *Бјелетић, М.: Пројекат „Етимолошка истраживања српског језика и израда Етимолошког речника српског језика“, *Шездесет година Инстѝијуѝа за српски језик САНУ*. Зборник радова I, Београд 2007, 151–170.
- Бјелетић, М.: У ишчекивању речника Роваца (срп. дијал. *скалбучиѝи* „сакупити (стоку), помешати“), 36МСФЛ L, Нови Сад 2007, 71–76.
- Влаич-Поповић, Ј.: С.-хорв. диал. *бор*, *борина* ‘долина’: реликт или инновација?, *Етимологија 2003–2005*, Москва 2007, 26–37.
- Влајић-Поповић, Ј.: Срп. дијал. *каѝава* „врста колибе“ — пример етимолошког лавиринта, 36МСФЛ L, Нови Сад 2007, 121–130.
- Вучковић, М.: Глагол *дѝузнуѝи* ‘ослабити, омршавети; оронути; омлохавети’ — јужнословенски дијалектизам или континуанта псл. основе **rylz-*?, *Шездесет година Инстѝијуѝа за српски језик САНУ*. Зборник радова II, Београд 2007, 191–194.

Станишић, В.: О неким подударностима у рефлексима индоевропских слоговних сонаната у албанском и балтословенском, *Словенска етимологија данас*, Београд 2007.

ОДБРАЊЕНИ МАГИСТАРСКИ РАДОВИ И ДОКТОРАТИ

- Влајић-Поповић, Ј.: *Данашње стање етимолошке обрађености грчких позајмљеница у српскохрватском језику* (магистарски рад, одбрањен 14. 6. 1986. на Филозофском факултету у Београду).
- Сикимић, Б.: *Критичка библиографија српскохрватско-румунских језичких узajамних позајмљеница* (магистарски рад, одбрањен 28. 6. 1990. на Филолошком факултету у Београду).
- Петровић, С.: *Историјати и стање проучавања џурџизама у српскохрватском језику* (магистарски рад, одбрањен 30. 4. 1993. на Филолошком факултету у Београду).
- Бјелетић, М.: *Родбинска терминологија у српскохрватском језику* (магистарски рад, одбрањен 30. 7. 1993. на Филолошком факултету у Београду).
- Сикимић, Б.: *Методолошки проблеми етимолошких истраживања лексике народних умотворина на српскохрватском језичком материјалу* (докторска дисертација, одбрањена 13. 10. 1993. на Филолошком факултету у Београду).
- Влајић-Поповић, Ј.: *Историјска семантика глагола ударања у српскохрватском језику* (докторска дисертација, одбрањена 6. 7. 1998. на Филолошком факултету у Београду).
- Бјелетић, М.: *Тивови експресивних превербалних форманаца у српскохрватском језику* (докторска дисертација, одбрањена 12. 5. 2001. на Филолошком факултету у Београду).
- Ђокић, М.: *Српско-хрватски фитонимски деривати на -ика у индоевропском контексту (са посебним освртом на семасиологију назива за дивље биљке у класичним језицима)* (магистарски рад, одбрањен 15. 4. 2003. на Филолошком факултету у Београду).
- Вучковић, М.: *Бошњачки — тајни језик задара Средске и Сиринића* (магистарски рад, одбрањен 8. 7. 2004. на Филолошком факултету у Београду).
- Петровић, С.: *Турџизми у српском призренском говору* (докторска дисертација, одбрањена 28. 9. 2006. на Филолошком факултету у Београду).